



**Всемирная  
организация здравоохранения**

**ПЕРВОЕ СОВЕЩАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО  
ПЕРЕГОВОРНОГО ОРГАНА ДЛЯ ПОДГОТОВКИ И  
СОГЛАСОВАНИЯ ПРОЕКТА КОНВЕНЦИИ,  
СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ИНОГО МЕЖДУНАРОДНОГО  
ИНСТРУМЕНТА ВОЗ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ  
ПАНДЕМИЙ, ОБЕСПЕЧЕНИЮ ГОТОВНОСТИ К НИМ И  
ПРИНЯТИЮ МЕР РЕАГИРОВАНИЯ**

**Женева, 24 февраля 2022 г.**

**14–15 марта 2022 г.**

**A/INB/1/7 Rev.1  
22 марта 2022 г.**

## **Предлагаемые условия участия соответствующих заинтересованных сторон<sup>1</sup>**

Настоящие условия участия соответствующих заинтересованных сторон в работе Межправительственного переговорного органа для подготовки и согласования проекта конвенции, соглашения или иного международного инструмента ВОЗ по предотвращению пандемий, обеспечению готовности и принятию мер реагирования (МППО) устанавливаются в соответствии с решением SSA2(5) (2021 г.), в котором признается важность широкого участия в работе МППО, осуществляемого на основании соответствующих правил и решений Всемирной ассамблеи здравоохранения, для достижения успешных результатов. Предполагается, что они будут оставаться в разработке и обновляться по решению МППО. Настоящие условия и любые обновления к ним будут публиковаться в доступном веб-формате и направляться государствам-членам.

---

<sup>1</sup> Подход, представленный в настоящем документе, не ограничивает взаимодействие государств-членов с соответствующими заинтересованными сторонами и взаимодействие с региональными комитетами на региональном уровне. Данный подход будет по возможности согласовываться с процессами в рамках Организации Объединенных Наций.

Заинтересованная сторона	Приглашение присутствовать на открытых заседаниях в ходе совещаний МППО <sup>1</sup> и выступать на открытых заседаниях по усмотрению сопредседателей	Приглашение присутствовать на совещаниях подгрупп МППО <sup>2</sup> и выступать <sup>2</sup> на таких совещаниях по просьбе председателя подгруппы	Приглашение представлять МППО информацию (через электронный портал, в ходе открытых «слушаний» и/или в рамках определенного раздела в ходе заседания) <sup>3</sup>
Организация Объединенных Наций и другие межправительственные организации, с которыми ВОЗ установила и фактически поддерживает отношения (приложение А)	Да	Да	Да
Наблюдатели (приложение В)	Да	Да	Да
Негосударственные структуры, состоящие в официальных отношениях с ВОЗ (приложение С)	Да	Да	Да
Другие заинтересованные стороны по решению МППО	Да, для структур, перечисленных в приложении D.	Да, для структур, перечисленных в приложении D.	Да, для структур, перечисленных в приложении D или приложении E.

<sup>1</sup> Если МППО не принял другого решения, время выступления заинтересованной стороны может быть ограничено председателем заседания. Заинтересованным сторонам должно быть рекомендовано представлять информацию в письменном виде.

<sup>2</sup> За исключением редакционных групп в соответствии с пунктом 20 порядка работы МППО (документ A/INB/1/3 Rev.1), если МППО не согласовано иное.

<sup>3</sup> Предыдущие межправительственные рабочие группы взаимодействовали с одной или несколькими категориями заинтересованных сторон на различных условиях, в том числе путем: (1) приглашения заинтересованных сторон присутствовать на совещаниях рабочих групп в качестве наблюдателей; (2) выделения времени для выступления заинтересованных сторон в ходе одного или нескольких совещаний рабочих групп; (3) проведения отдельных совещаний или «слушаний», в ходе которых заинтересованным сторонам предлагалось представить информацию (в некоторых случаях за такими совещаниями следовали закрытые заседания рабочей группы для обсуждения представленной информации); и (4) предоставления заинтересованным сторонам возможности участвовать в электронных консультациях.

**Приложение А: Организация Объединенных Наций и другие межправительственные организации, с которыми ВОЗ установила и фактически поддерживает отношения**

1. Организация Объединенных Наций
2. Африканский банк развития и Африканский фонд развития
3. Комиссия Африканского союза
4. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
5. Исламский банк развития
6. Международный фонд сельскохозяйственного развития
7. Международная организация труда
8. Лига арабских государств
9. Международная организация франкофонии
10. Всемирная организация защиты здоровья животных
11. Международное агентство по атомной энергии
12. Панамериканская организация здравоохранения
13. Международный комитет военной медицины
14. Центр по проблемам Юга
15. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
16. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
17. Всемирный почтовый союз
18. Всемирная организация интеллектуальной собственности
19. Всемирная метеорологическая организация

**Приложение В: Наблюдатели**

1. Святой Престол
2. Палестина
3. Альянс по вакцинам GAVI
4. Мальтийский Орден
5. Международный комитет Красного Креста
6. Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
7. Межпарламентский союз
8. Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией

**Приложение С: Негосударственные структуры, состоящие в официальных отношениях с ВОЗ**

Список структур, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, размещен на веб-сайте ВОЗ по адресу: <https://www.who.int/about/collaboration/non-state-actors/non-state-actors-in-official-relations-with-who>.

**Приложение D: Другие заинтересованные стороны, которым по решению МППО направляются приглашения (1) присутствовать на открытых заседаниях в ходе совещаний МППО, (2) выступать на открытых заседаниях в ходе совещаний МППО по усмотрению председателя и (3) представлять МППО информацию (через электронный портал, в ходе открытых «слушаний» и/или в рамках определенного раздела в ходе заседания)**

1. Инициатива по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 (АСТ)
2. ЦКПЗ Африки
3. Целевая группа Африканского союза по приобретению вакцин против COVID-19 для Африки (AVATT)
4. Азиатский банк развития
5. Карибское агентство по вопросам общественного здравоохранения
6. Коалиция по инновациям в области обеспечения готовности к эпидемиям (СЕРИ)
7. Комиссия Африканского союза
8. Секретариат Содружества
9. Совет Европы
10. Пул доступных технологий для борьбы с COVID-19 (С-TAP)
11. Организация экономического сотрудничества
12. Европейский банк реконструкции и развития
13. Совет министров здравоохранения государств-членов Совета сотрудничества стран Персидского залива
14. Межамериканский банк развития
15. Международная ассоциация воздушного транспорта
16. Международная ассоциация национальных институтов общественного здравоохранения (ИАНФИ)
17. Международная организация гражданской авиации
18. Международная морская организация
19. Международный валютный фонд
20. Международная организация по миграции
21. Международная федерация судовладельцев
22. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
23. Патентный пул лекарственных средств
24. Международная организация «Врачи без границ»
25. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
26. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
27. Организация американских государств
28. Организация экономического сотрудничества и развития
29. Организация исламского сотрудничества
30. Форум тихоокеанских островов

31. Региональные экономические организации
32. ЮНИТЭЙД
33. Детский фонд Организации Объединенных Наций
34. Программа развития Организации Объединенных Наций
35. Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
36. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, включая Конвенцию о биологическом разнообразии
37. Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов
38. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
39. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
40. Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций
41. Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий
42. Группа Всемирного банка
43. Всемирная продовольственная программа
44. Всемирная торговая организация

Другие заинтересованные стороны по решению МППО

Список может обновляться в случае принятия соответствующего решения МППО.

**Приложение Е: Другие заинтересованные стороны, которым по решению МППО направляются приглашения представлять МППО информацию (через электронный портал, в ходе открытых «слушаний» и/или в рамках определенного раздела в ходе заседания)**

Определяются и согласовываются по мере необходимости. Такие структуры могут включать, помимо прочего, академические учреждения, организации гражданского общества, коренные народы и общины, структуры частного сектора и отдельных экспертов (в частности, представителей академических кругов или независимых технических экспертов).

= = =